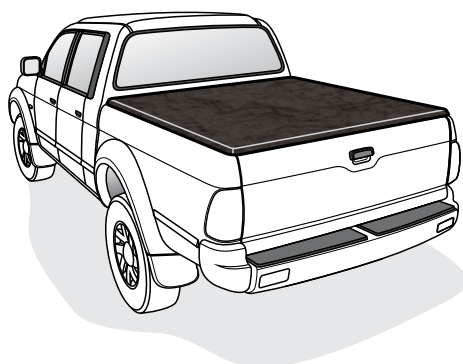


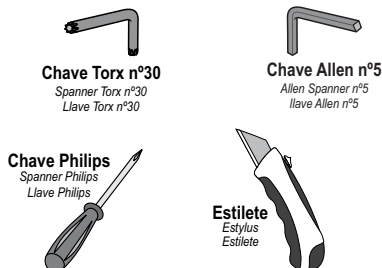
FLASH COVER

CAPOTAS MARÍTIMAS



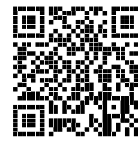
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Tools Necessary
Herramientas necesarias



VEÍCULO VEHICLE VEHICULO					
COD.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	COD.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION
001	S10 CD 95/2011		194	HILUX CD 2016/	
004	S10 CS 95/2011		200	DODGE RAM 1500 CD	
009	SILVERADO C/STP 16 94/2002		204	FRONTIER CD 2016/	
010	SILVERADO C/STP 15 94/2002		212	C10/D10/C14/C15 LONGA 1964/	
011	D20 CD C/STP 85/1997		215	A10/D10/C10 CS S/STP 64/1984	
012	D20 CS C/STP 95/1997		222	MAVERICK 2022/	
013	D20 ALON 95/1997		615	SILVERADO 5.5 CD 2019	
016	A10/D10/C10 CS 64/1984		619	MUSSO CD 2018	
017	A10/D10/C10 CD 64/1984		622	F150 6.5P 2014/	
019	RANGER CD 94/2012		626	WINGLE 7 CD 2019/	
022	RANGER CS 95/2011		900	DODGE RAM CD 2012/	
025	RANGER 7P 95/2011		903	F150 CD	
031	F1000 S/SA C/STP 79/1992		904	COLORADO CD	
033	F1000 S/SA C/STP 93/1998		905	TUNDRA	
035	F250 S/SA 98/2011		906	MAZDA BT50 CD S/GRA 2012/	
056	L200 SPORT 04/2011		909	SILVERADO CD	
070	FRONTIER CD 02/2008		911	RANGER CD THA	
071	FRONTIER CS 02/2008		915	ACTYON SPORT CD 2012/	
075	DAKOTA CD 98/2011		917	TUNDRA 6.5P	
076	DAKOTA CS 98/2011		918	F150 CD 2006/	
078	DODGE RAM CS 81/2009		919	F150 CE 2006/	
080	MAZDA CS 61/2006		921	RANGER CD PAN	
081	SILVERADO S/STP 94/2002		922	SILVERADO CS VEN	
082	D20 CS S/STP 95/1997		923	DAKOTA CD VEN	
083	D20 CD S/STP 85/1997		929	RANGER CD 2012/	
084	F1000 S/SA S/STP 79/1992		931	D MAX CD 2014/	
086	F1000 S/SA S/STP 93/1998		932	MAZDA BT50 CD 2013/ PER	
090	HILUX CD 02/2004		933	RANGER XLT CD 2013/ CRI	
091	HILUX CS 02/2004		934	F150 CE	
099	DODGE RAM CD 05/2012		935	FOTON TUNLAND CD	
101	HILUX CD 05/2015		938	D MAX CE 2012/	
104	DODGE RAM CS 2006/		942	FRONTIER SEL CE	
109	F250 8P CS 98/2011		943	COLORADO CD HND	
110	SILVERADO SPLASH		944	GRAND TIGER CD VEN	
111	RANGER SPLASH 95/2011		949	FRONTIER CD 2016/	
112	F350 98/2011		950	F150 CD 2016/	
113	F150		952	HILUX CD 2016/	
114	F 75 RURAL 61/1983		957	TACOMA CD 2016/	
123	FRONTIER SEL D40 CD 09/2015		959	MAZDA BT50 CD C/GRA 2016/	
130	L200 TRITON 2009/		960	RANGER CE 2016/ NZL	
138	ACTYON SPORT CD 06/2011		962	DODGE RAM 1500 CD	
159	D MAX CD 2011/		964	WINGLE CD 2016/	
160	AMAROK CD 2010/		966	HILUX CE 2017/	
165	F150 RAPTOR		967	XENON CD 2016/	
170	L200 TRITON XB 2012/		969	VIGUS 2017/	
173	AMAROK CS 2010/		970	T60 CD 2017/	
174	S10 CD 2012/		971	TACOMA ALON CD 2016/	
176	RANGER XLS CD 2012/		990	HILUX CE 2016/	
178	RANGER XLS CS 2012/				

ITEMS ITEMS ITENS			
COD.	QT.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION
-A-	01	CONJUNTO DE LONA DE VINIL VINYL TARP SET SET DE LONA DE VINILO	
-B-	02	BORRACHAS FINA 03MM 3MM FINE RUBBER GOMAS DELGADAS 03 MM	
-C-	02	BORRACHAS GROSSA 08MM 8MM ROUGH RUBBER GOMAS ANCHAS 08MM	
-D-	02	PERFIS DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL) ALUMINIUM PROFILES (LATERAL) PERFILES DE ALUMINIO (LATERAL)	
-E-	02	CANTONEIRAS DIANTEIRA FRONT BRACKETS CANTONERAS DELANTERAS	
-F-	04	SARGENTOS CLAMPS SARGENTOS	
-G-	02	VARÕES TENSOIRES TENSIONERS RIELES TENSOIRES	
-H-	01	PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA DIANTEIRA) ALUMINIUM PROFILES (FRONT) PERFIL DE ALUMINIO (DELANTERA)	
-I-	01	PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA TRASEIRA) ALUMINIUM PROFILES (BACK) PERFIL DE ALUMINIO (TRASERA)	
-J-	04	SUPTORES DO VARÃO TENSIONER HOLDERS APOYOS DE RIELES	
-K-	02	CANTONEIRAS DO TREK TREK BRACKETS CANTONERAS DEL TREK	
-L-	01	PEÇA DE FIXAÇÃO DIANTEIRA FRONT FIXING PARTS PIEZA DE FIJACIÓN DELANTERA	
-M-	02	SUPTORES DO TREK TREK HOLDERS APOYOS DEL TREK	
-N-	02	CALÇO DO SARGENTO SHIM OF CLAMP CALCE DO SARGENTO	
-O-	02	LIMITADOR INTERNO INTERNAL LIMITER LIMITADOR INTERNO	
-P-	01	PEÇA DE FIXAÇÃO DIANTEIRA FRONT FIXING PARTS PIEZA DE FIJACIÓN DELANTERA	



/flashcoveroficial
www.flashcover.com.br

ISO 9001
IATF 16949

BUREAU VERITAS
Certification



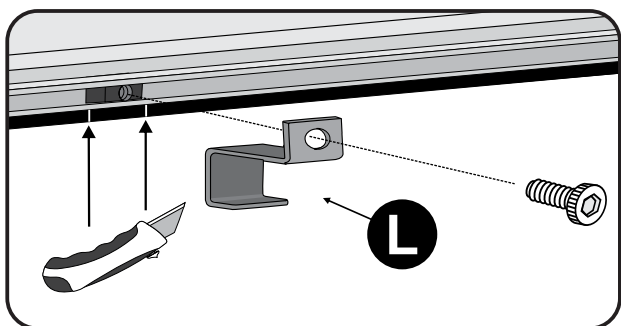
Fone / S.A.C: +55 17 3641-9030
Av. Primo Campagnoli, Nº 1173
Distrito Industrial II
CEP: 15775-000
Santa Fé do Sul/SP - Brasil

IMPORTANTE
IMPORTANT
IMPORTANT

Proprietário: Solicite ao instalador instruções de uso e manuseio. Usada corretamente, prolongará a vida útil de sua capota. Lave a capota marítima somente com água e sabão neutro, evite produtos químicos. Eles comprometem a resistência da costura e mancham o vinil.
Owner: ask the installer for using and handling instructions. Correctly using will expand your cover lifespan. Wash the cover using only water and mild soap, avoiding chemical products. They compromise the sewing resistance and stain the vinyl.
Proprietário: Solicita al instalador instrucciones de uso y manuseo. Usada correctamente, prolongará la vida útil de su capota. Lava la capota marítima solamente con agua y jabón neutro, evita productos químicos. Ellos comprometen la resistencia de la costura y manchan el vinilo.

01

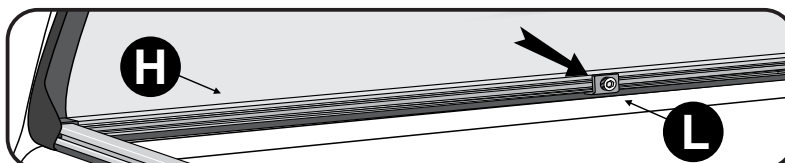
Chave Allen nº5
Allen Spanner nº5
Llave Allen nº5



Com o estilete, cortar a borracha no local indicado e em seguida prender a peça (-L) no centro do perfil dianteiro (-H) encaixando no corte feito na borracha.
Obs. Alguns modelos não possibilita o uso dessa peça.

Use the stiletto for the rubber cut in the indicated place and attach the part (-L) in the center of front profile (-H) fitting the cut made in the rubber.
Note: Some models do not allow the use of this piece.

Con el estilete, cortar el goma en el lugar indicado y luego prender la pieza (-L) en el centro del perfil delantero (-H) encajando en el corte hecho en el goma.
Nota: Algunos modelos no permiten el uso de esta pieza.



02

MONTAGEM REFERENTE A AMAROK

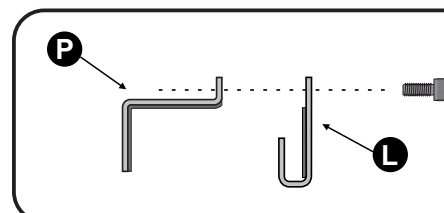
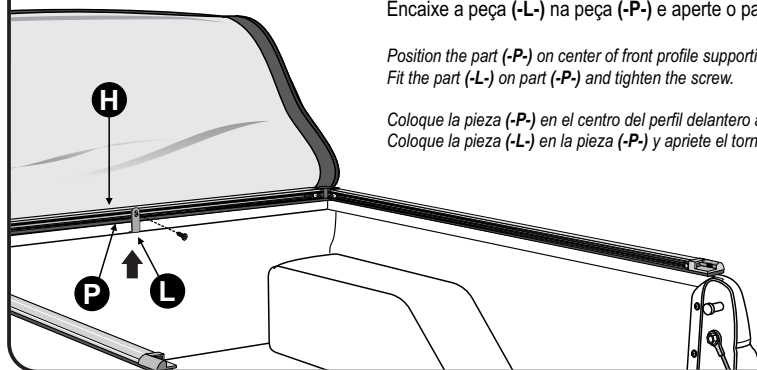
AMAROK ASSEMBLY | AMAROK ENSAMBLAJE

Posicionar a peça (-P) no centro do perfil dianteiro e apoiar sobre a borda da caçamba. Encaixe a peça (-L) na peça (-P) e aperte o parafuso.

Position the part (-P) on center of front profile supporting on the edge of truck bed wall. Fit the part (-L) on part (-P) and tighten the screw.

Coloque la pieza (-P) en el centro del perfil delantero apoyando en el borde de la caja. Coloque la pieza (-L) en la pieza (-P) y apriete el tornillo.

Chave Allen nº5
Allen Spanner nº5
Llave Allen nº5



03

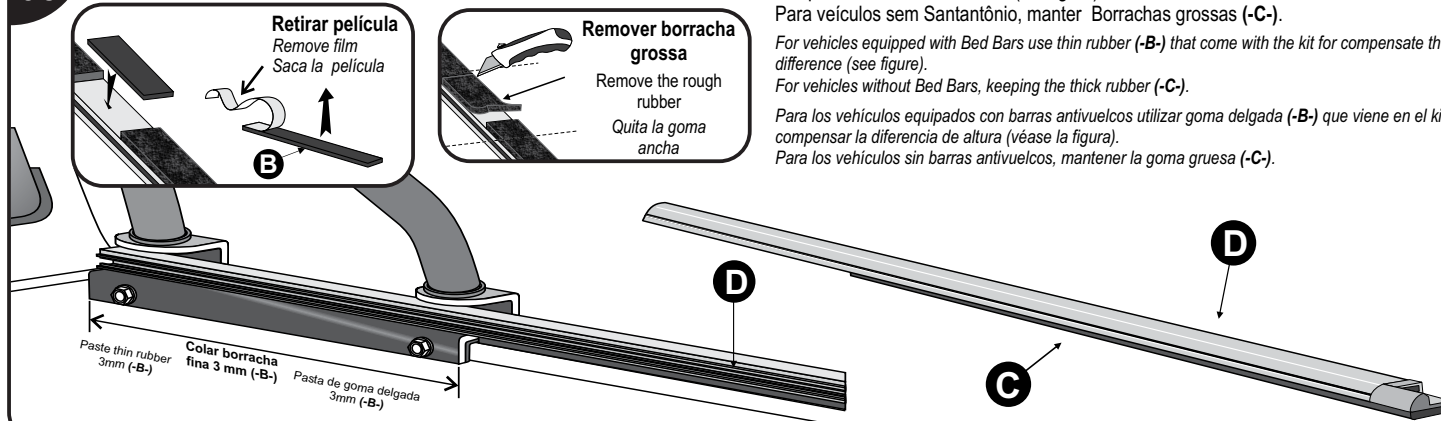
Retirar película
Remove film
Saca la película

Remover borracha grossa
Remove the rough rubber
Quita la goma ancha

Para veículos equipados com Santantônio, utilizar as borrachas finas (-B-) do kit para compensar a altura das bases (ver figura).
Para veículos sem Santantônio, manter Borrachas grossas (-C-).

For vehicles equipped with Bed Bars use thin rubber (-B-) that come with the kit for compensate the height difference (see figure).
For vehicles without Bed Bars, keeping the thick rubber (-C-).

Para los vehículos equipados con barras antivuelcos utilizar goma delgada (-B-) que viene en el kit para compensar la diferencia de altura (véase la figura).
Para los vehículos sin barras antivuelcos, mantener la goma gruesa (-C-).



04

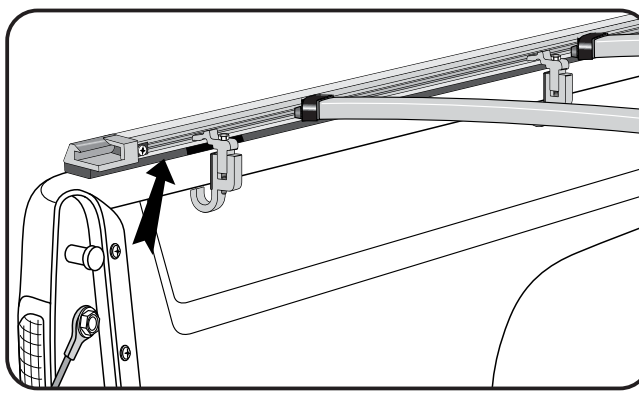
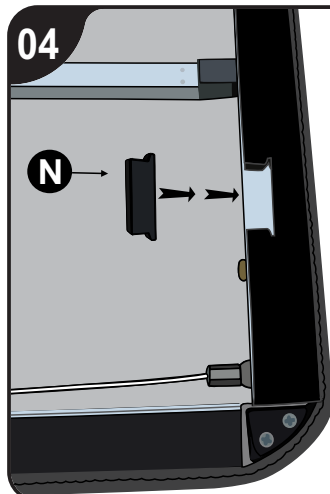
INSTRUÇÃO PARA O CALÇO DO SARGENTO

INSTRUCTIONS FOR SHIM SUPPORT OF CLAMPS | INSTRUCCIONES PARA EL CALCE DE ABRAZADERAS

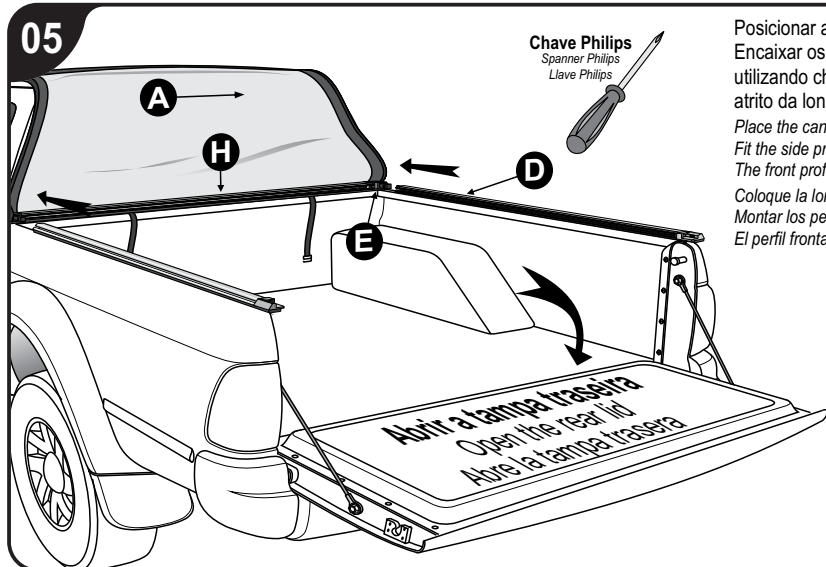
É indispensável a colocação do Calço (-N), para diminuir a deformação da borracha evitando a torção do perfil lateral dando um perfeito funcionamento da trava. A não utilização da mesma, pode ocorrer a perda da garantia.

Placing the shim (-N) is indispensable to reduce the deformation of rubber giving flawless functioning of the clamp.
Failure to use causes loss of warranty.

La colocación del calce (-N) es indispensable para reducir la deformación del caucho dando un funcionamiento correcto de la abrazadera.
La falta de uso provoca pérdida de la garantía.



05

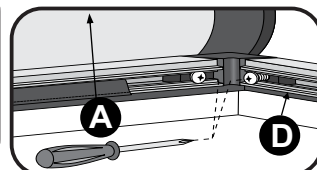
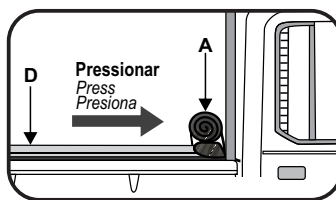


Chave Philips
Spanner Philips
Llave Philips

Posicionar a lona (-A-) sobre a cabine, para facilitar a montagem.
Encaixar os perfis laterais (-D-) nas cantoneiras dianteiras (-E-) e apertar os parafusos utilizando chave Philips. O perfil dianteiro (-H-) deve ficar alinhado à caçamba, para evitar atrito da lona com a cabine do veículo.

Place the canvas (-A-) on the top cab for easy assembly.
Fit the side profiles (-D-) into the front corners (-E-) and tighten the bolts with phillips screwdriver. The front profile (-H-) should be aligned with the edge to avoid canvas friction with the vehicle cabin.

Coloque la lona (-A-) encima de la cabina para un fácil montaje.
Montar los perfiles laterales (-D-) en los esquineros delanteros (-E-) y apriete los tornillos con una llave Philips. El perfil frontal (-H-) debe estar alineado con el borde para evitar la fricción de la lona con la cabina del vehículo.



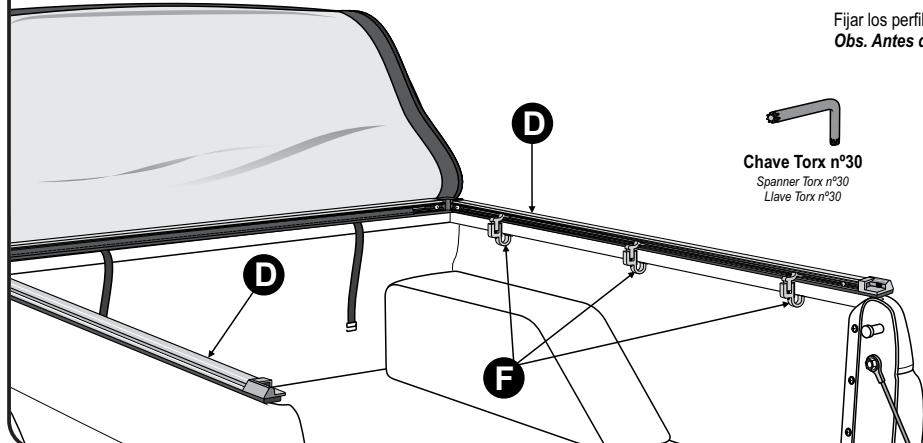
06

Obs. O número de SARGENTOS (-F-) varia conforme o modelo da pickup.
Ps. The amount of CLAMPS varies according to the pickup model
Obs. La cantidad de SARGENTOS, cambia según el modelo de la pick-up.

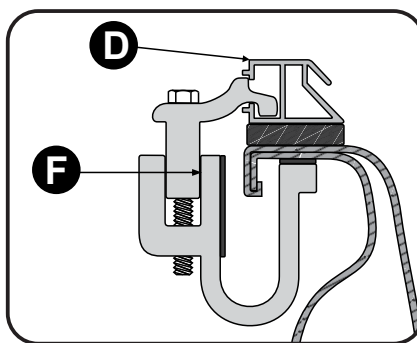
Fixar os perfis laterais (-D-) na caçamba, utilizando os sargentos (-F-), dividindo-os proporcionalmente. **Obs. Antes do aperto final verificar se a capota está no esquadro.**

Fix the side profiles (-D-) in the truck bed using the clamps (-F-) placing uniformly.
Ps. Before tightening check that the Bed Cover is in the square.

Fijar los perfiles laterales (-D-) utilizando los sargentos (-F-), dividiéndolos uniformemente.
Obs. Antes de apretar compruebe que la cobertura tonneau se encuentra cuadrada.

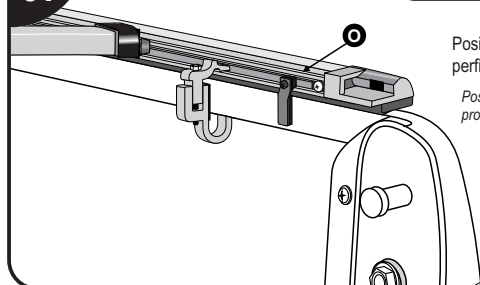


Chave Torx nº30
Spanner Torx nº30
Llave Torx nº30



07

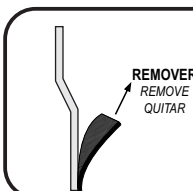
INSTRUÇÕES PARA VEÍCULO HILUX 2016
INSTRUCTIONS BELOW HILUX 2016 | INSTRUCCIONES PARA VEHICULO HILUX 2016



Posicionar o limitador (-O-) que segue fixado nos perfis laterais conforme a imagem.

Positioning the limiter (-O-) following secured to the side profiles according to image.

Colocación del limitador (-O-) siguiente fijado a los perfiles laterales de acuerdo con imagen.

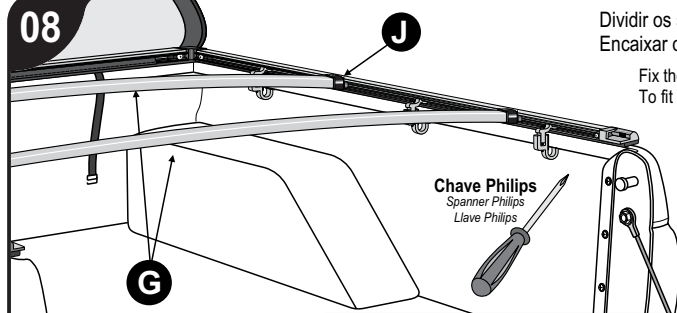


Nos modelos de protetor fechado, que cobre a borda da caçamba, é necessário remover a borracha da peça (-O-).

When the bed liner covers the edge of the truck bed wall, it is necessary to remove the rubber of part (-O-).

Cuando el cobertor plástico cubre el borde de la caja es necesario quitar la goma de la pieza (-O-).

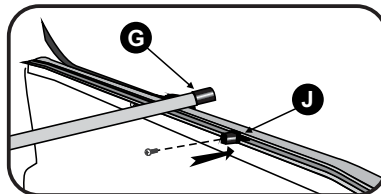
08



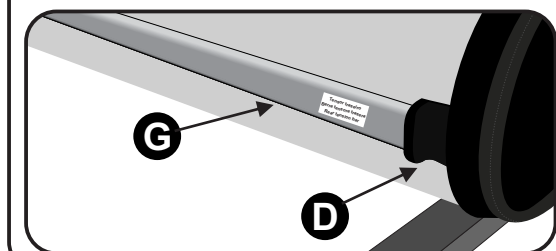
Dividir os suportes dos tensores (-J-) proporcionalmente sobre o perfil lateral e aperte-os.
Encaixar os tensores (-G-) no suporte (-J-) que se encontra fixado no perfil lateral.

Fix the support brackets (-J-) for the tension bars in the side profile uniformly
To fit in tension bars (-G-) in the support (-J-) already fixed.

Fijar los soportes de apoyo (-J-) para las barras de tensión en el perfil lateral uniformemente
Montar las barras de tensión (-G-) en el soporte ya fijado que se encuentra fijado en el perfil lateral (-J-), y encaja la otra extremidad.



INSTRUÇÃO PARA A MONTAGEM DOS TENSORES NA LINHA ROLLER



Os tensores (-G-) seguem com uma etiqueta de identificação, para sua posição correta, encaixe totalmente na ponteira do tensor (-D-) costurada na lona marítima (-A-) em ambos os lados.

The tensioners (-G-) follow with a label identifying which position is correct, fully fitting the tip seam (-D-) on the vinyl (-A-) both sides.

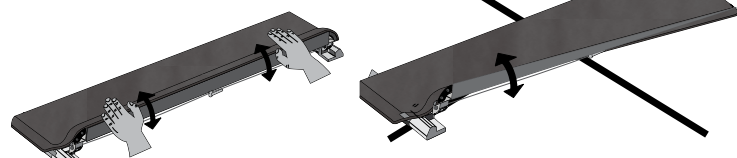
Los tensores (-G-) siguen con una etiqueta identificando cuál es la posición correcta, encaje totalmente en la punta (-D-) de la costura en la lona (-A-) ambos lados

- Verificar se o conjunto de trek está encaixado corretamente.
- Fechar de forma simultânea as duas extremidades da capota.

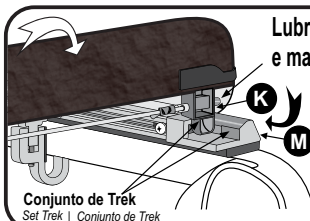
Check that the trek set is properly seated.
Simultaneously close the two ends of the tonneau cover.
Compruebe que el conjunto de trek está correctamente acoplado.
Cerrar de forma simultánea los dos extremos de la lona marítima.

ERRADO

Wrong Mal



NÃO FECHAR UM LADO DE CADA VEZ
DO NOT CLOSE ONE SIDE AT A TIME.
NO CERRAR UN LADO DE CADA VEZ.



Lubrificar os pinos e mantê-los lubrificados

Lubricate the pins and keep them lubricated.

Acetilar los pines y mantenerlos aceitados.

- Encaixar corretamente o Conjunto do Trek e pressionar suavemente as duas extremidades até o seu travamento.

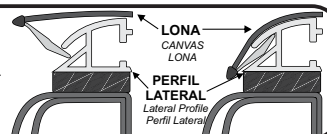
To close, correctly attach the Trek Set and softly press both edges until they lock.

Para cerrar, encaja correctamente el Conjunto del Trek y presiona suavemente las dos extremidades hasta su trabamiento.

- Encaixar o Bague existente na lona -A- nos perfis de alumínio -B-.

Attach the existing plastic profile to the canvas -A- in the aluminum profiles -B-.

Encaje el perfil plástico existente en la lona -A- en los perfiles de aluminio -B-.



A GARANTIA DAS CAPOTAS MARÍTIMAS É DADA AO PRIMEIRO USUÁRIO NO PRAZO DE:

TONNEAU COVER WARRANTY IS GRANTED TO THE FIRST USER WITHIN:
LA GARANTÍA DE LAS LONAS MARÍTIMAS ES DADA AL PRIMER USUARIO EN EL PLAZO DE:

Período de Garantia: 1 ano.

Warranty Period: 1 year.

Período del Garantía: 1 año.

ESTA GARANTIA É VÁLIDA QUANDO:

- O certificado estiver devidamente preenchido e no prazo estabelecido;
- A capota apresentar: defeitos de fabricação ou de matéria-prima mediante análise do Departamento Técnico, e ou não tenha sido submetida a reparos por terceiros;
- Após análise da Flash Cover, se for identificado problema de fabricação ou de matéria-prima, reserva-se o direito de trocar, ou consertar apenas a parte ou componente específico do problema, sem direito de o consumidor exigir a substituição total do produto;
- Não terá Garantia se o produto sofrer acidentes, se for alterada sua condição original ou usada de forma indevida (sem os tensores ou demais componentes) ou da montagem inadequada em desacordo com as especificações contidas no Manual de Montagem;
- se houver utilização de qualquer produto químico em vez de água e sabão neutro.
- Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos. Utilizar sempre as travessas centrais que dão sustentação e facilitam o escoamento de água. Lubrificar os pinos e mantê-los lubrificados.

THIS WARRANTY IS VALID WHEN:

- The certificate is duly completed and within the established period;
- The tonneau cover shows: manufacture defects or raw material, upon analysis of the Technical Department, and whether or not it has undergone repairs by third parties;
- After Flash Cover analysis, if a manufacturing or raw material problem is identified, reserves the right to exchange, or repair only the specific part or component of the problem, without the right consumer to demand the total product replacement;
- There will be no Warranty if the product suffers accidents, if its original condition is changed or used in improper form (without tensioners or other components), or improper assembly in disagreement with the specifications contained in the Assembly Manual;
- If any chemical is used instead of water and neutral soap.
- Maintenance, cleaning and durability: for cleaning, use only water, mild soap, sponge or flannel. Never use chemical or abrasive products. Always use the central crossmember that support and facilitate the water draining. Lubricate pins and keep them lubricated.

ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA CUANDO:

- El certificado está debidamente cumplimentado y dentro del plazo establecido;
- La lona marítima muestra: defectos de fabricación o materia prima, después del análisis del Departamento Técnico, y si ha sido reparado o no por terceros;
- Después del análisis de Flash Cover, si se identifica un problema de fabricación o materia prima, se reserva el derecho de intercambiar o reparar solo la parte o componente específico del problema, sin que el consumidor correcto exija el reemplazo total del producto;
- No habrá garantía si el producto sufre accidentes, si su condición original se cambia o se usa de forma incorrecta (sin tensores u otros componentes), o un ensamblaje incorrecto en desacuerdo con las especificaciones contenidas en el Manual de ensamblaje;
- Si se usa algún químico en lugar de agua y jabón neutro.
- Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza utiliza solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Jamás utiliza productos químicos o abrasivos. Utiliza siempre las travessas centrales que sostienen y facilitan el desague. Lubrifica los pines y los manteniélos aceitados.

FLASH COVER
CAPOTAS MARÍTIMAS

CERTIFICADO DE GARANTIA

warranty certificate
certificado de garantía

Importante: Para a validade da garantia, os dados abaixo devem ser preenchidos corretamente pelo revendedor no ato da venda.

Important: For the validity of the warranty, the data below must be filled in correctly by the dealer at the time of sale.

E-Commerce: Preencher e remeter a loja ou distribuidora onde você adquiriu o produto junto com a cópia da nota fiscal.

E-Commerce: Llenar y remitir la tienda o distribuidora donde usted adquirió el producto junto con la copia de la factura.

Nome do Cliente:

Customer Name:

Nombre del Cliente:

Endereço:

Address:

Dirección:

CEP:

Zip Code:

Código Postal:

Cidade:

City:

Cidade:

City:

UF:

State:

Estado:

Instruções de manuseio e conservação.

Handling and storage instructions.

Instrucciones de manejo y conservación.

email:

Fone:

Phone Number:

Fone:

Modelo da Capota:

Tonneau Cover Model:

Modelo del Lona Marítima:

Nota Fiscal:

Invoice:

Nota Fiscal:

Veículo:

Vehicle:

Veículo:

Vehicle:

Placa:

License Plate:

Tarjeta de Licencia:

Data da Revenda:

Resale Date:

Fecha del Revenda:

Fone / S.A.C.: +55 17 3641-9030 - Avenida Primo Campagnoli, nº 1173 - Distrito Industrial II

CEP: 15775-000 - Santa Fé do Sul/SP - Brasil - www.flashcover.com.br